

BORK

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР В704

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР В704





НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ШУМА

Мощный двигатель не имеет вибрации даже на самых высоких оборотах, достигающих до 15 000 об/мин. Это обеспечивает надежность работы, в том числе с большими объемами. При этом звук двигателя такой тихий, что вы сможете готовить в любое время, не беспокоя окружающих.

УДОБСТВО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прорезиненные элементы управления позволяют использовать блендер даже мокрыми руками. При наклоне более 45° срабатывает автоматическая блокировка двигателя, что обеспечивает дополнительную безопасность при использовании блендера. 5 скоростей позволяют использовать блендер для любых целей: от смешивания до взбивания.



КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

Благодаря набору насадок блендер позволяет смешивать, резать, взбивать, делать пюре, молоть, рубить и многое другое. Нитрид-титановое покрытие универсального ножа повышает устойчивость к износу, окислению и коррозии.

ЗАПАТЕНТОВАННАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ НАСАДОК

Специальная запатентованная конструкция отсека для хранения насадок позволяет компактно хранить блендер на подставке, а насадки внутри нее.

УСТРОЙСТВО

Шнур

Кнопка включения/выключения

Погружной блендер

Подставка для блендера/
место для хранения насадок



Крышка чаши-измельчителя с ножом



Нож



Чаша-измельчитель



Нескользящее основание

УСТРОЙСТВО



Мерный кувшин



Универсальный нож



Нож для взбивания



Нож для измельчения



Инструмент для снятия ножа

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите упаковочные материалы и снимите все наклейки с корпуса блендера.
- Промойте металлическую часть погружного блендера, ножи, чашу-измельчитель и крышку чаши-измельчителя с помощью нейтрального моющего средства в теплой мыльной воде.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

5 СКОРОСТЕЙ

Наличие в блендере нескольких скоростей позволяет выбрать оптимальный режим работы прибора для приготовления конкретного блюда и добиться наилучшего результата.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОГО БЛЕНДЕРА

Погружной блендер идеально подходит для приготовления соусов, подлив, супов, майонеза и детского питания, а также для смешивания напитков и молочных коктейлей.

Металлическая ножка погружного блендера не является съемной частью.

Во избежание чрезмерной переработки продуктов или жидкости, во время работы блендер необходимо останавливать и проверять консистенцию ингредиентов.

- С помощью регулятора установите необходимую скорость.

Диапазон скоростей от 1 до 5.

- Опустите блендер строго вертикально в емкость со смешиваемыми продуктами.
- Для начала процесса измельчения нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения.
- Переработайте находящиеся в емкости продукты, плавно приподнимая и опуская блендер.

Если в процессе работы блендер будет наклонен под углом 45° и более, прибор автоматически отключится.

- После использования отключите блендер от электросети. Перед тем как вынуть блендер из емкости, убедитесь в том, что двигатель полностью остановлен.
- Снимите нож с блендера, используя специальный инструмент.
- Очистите блендер (см. раздел Чистка).

В случае перегрева погружной блендер отключится благодаря наличию температурного датчика.

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ НОЖ

Универсальный нож предназначен для смешивания ингредиентов и приготовления пюре. Также он идеально подходит для приготовления соусов, детского питания, молочных продуктов.

НОЖ ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ

Нож предназначен для измельчения вареных овощей и дробленого льда, а также для приготовления супов-пюре, фруктовых.

НОЖ ДЛЯ ВЗБИВАНИЯ

Подходит для взбивания сливок, приготовления майонеза и голландского соуса.

Для снятия ножей используйте специальный инструмент, как показано на фото.



РЕКОМЕНДАЦИИ

- При приготовлении пюре и смешивании разрежьте продукты на равномерные части. Это обеспечит получение однородного продукта.
- Храните насадки в специальной подставке для погружного блендера.

Рекомендуемое время непрерывной работы блендера около 1 минуты.

Максимальная продолжительность работы блендера не должна превышать 5 минут.

Перед повторным включением дайте блендеру остыть несколько минут.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАШИ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Чаша-измельчитель позволяет сэкономить время приготовления многих блюд. С помощью нее можно измельчать сырые овощи и фрукты, зелень, сыр, мясо.

Крупные продукты, например мясо, сыр, лук, морковь, необходимо предварительно нарезать.

Чаша-измельчитель не подходит для колки льда, измельчения твердых продуктов, таких как кофейные зерна, мускатный орех.

- Поместите продукты в чашу-измельчитель.
- Установите крышку с ножом на чашу-измельчитель.
- Затем установите блендер сверху на крышку, предварительно сняв нож.

- Для начала процесса измельчения нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения.
- С помощью регулятора выберите необходимую скорость.

Диапазон скоростей от 1 до 5.

Не превышайте номинальной емкости, указанной на контейнере, — 250 мл.

- По завершении работы дождитесь полной остановки двигателя блендера. Затем отсоедините блендер от крышки.
- Извлеките продукты из чаши-измельчителя.



ЧИСТКА

- Перед чисткой отключите погружной блендер от электросети.

Ножи блендера очень острые, поэтому обращайтесь с ними с осторожностью.

- После каждого использования необходимо промыть съемные части под проточной водой с использованием мягкого моющего средства.
- Наружную часть корпуса блендера сначала протрите влажной, затем сухой мягкой салфеткой.
- Для более быстрой и эффективной чистки ножа поместите металлическую часть погружного блендера в емкость с водой.
- Затем подключите прибор к электросети и включите примерно на 20–30 секунд.

- Промойте металлическую часть погружного блендера в воде, используя мягкое моющее средство, затем протрите мягкой сухой салфеткой.

Не используйте для чистки блендера жесткие мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

ХРАНЕНИЕ

- После чистки поместите прибор и насадки в специальную подставку для погружного блендера.
- Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

- Перед началом использования блендера внимательно прочитайте и сохраните это руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Перед началом работы убедитесь в том, что прибор правильно и полностью собран.
- Будьте осторожны при обращении с ножами, лезвия очень острые.
- Не прикасайтесь к движущимся частям блендера во избежание травм и повреждения прибора.
- Не измельчайте очень горячие продукты.
- Выключите прибор и отсоедините его от сети перед установкой и снятием каких-либо частей, после использования и перед чисткой.
- Не разрешайте детям и людям с ограниченной дееспособностью самостоятельно пользоваться прибором.
- Не допускайте попадания инородных тел в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Никогда не погружайте корпус блендера с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте прибор в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте погружной блендер для измельчения кофейных зерен или твердых специй, например мускатного ореха. Переработка подобных продуктов может привести к поломке ножей погружного блендера.

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 700 55 88

(служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В. Частота: 50 Гц

Мощность: 700 Вт

Габариты блендера (В×Ш×Г): 380×70×70 мм

Габариты подставки (В×Ш×Г): 30×120×120 мм

Вес: 0,9 кг. Сделано в Корее

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для измельчения пищи, взбивания и смешивания ингредиентов.

Специальные условия реализации не установлены.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.МЛ07.В.00225. Срок действия — с 29.12.2014 по 28.12.2016 включительно. Орган по сертификации продукции и услуг — «СТРОЙВЕНТМАШ» НП «Научно-исследовательский и технический центр «СТРОЙВЕНТМАШ».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5

Закона РФ «О защите прав потребителей»

срок службы данного изделия равен 3 годам

с даты продажи при условии, что изделие

используется согласно правилам

и рекомендациям, изложенным в настоящем

руководстве по эксплуатации,

и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти

по адресу: <http://www.bork.ru>.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Блендер: 1 шт.

Подставка для блендера/

место для хранения насадок: 1 шт.

Универсальный нож: 1 шт. Нож для измельчения: 1 шт.

Нож для взбивания: 1 шт. Инструмент для снятия ножа: 1 шт.

Чаша-измельчитель: 1 шт.

Крышка чаши-измельчителя с ножом: 1 шт.

Мерный кувшин: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



СОКОБЛЕНДЕР S810

- Соковыжиматель и блендер на единой базе
- Мощность — 1800 Вт
- 5 скоростей отжима сока
- 8 режимов работы блендера
- Система ножей Kinetix



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ C805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР B800

- Мощность — 2000 Вт
- Система ножей Kinetix
- Легкая высокопрочная чаша объемом 2 л
- Автоматические режимы работы



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



МУЛЬТИШЕФ U800

- 4 в 1: пароварка, скороварка, духовка и медленноварка
- Индукционный нагревательный элемент
- Автоматические программы
- Авторские рецепты от итальянского шеф-повара



ГРИЛЬ G801

- Система равномерного нагрева Element IQ
- Закрытый контактный гриль, открытый гриль для барбекю
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Съемные рабочие поверхности



МИКСЕР E800

- Планетарная система смешивания
- 12 режимов работы, плавная регулировка скорости
- Таймер прямого и обратного отсчета
- Эксклюзивный комплект насадок



МОРОЖЕНИЦА E801

- 4 авторежима: сорбет, джелато, замороженный йогурт и классическое мороженое
- Ручной режим для создания собственных рецептов
- Функция предварительного охлаждения PRE-COOL
- Функция предотвращения таяния в течение 3 часов KEEP COOL

КЛУБ BORK

Добро пожаловать в Клуб BORK!

Расширенная гарантия, участие в кулинарных мастер-классах известных шеф-поваров, дополнительные сервисные опции — вот неполный список привилегий, доступных участникам Клуба BORK.

Став членом Клуба, вы оказываетесь в хорошей компании. В Клубе BORK состоят люди, которые обладают хорошим вкусом и индивидуальностью, ценят красивые и функциональные вещи. Такой подход к жизни соответствует ценностям BORK и достоин привилегий, которые получает каждый участник Клуба от нашей компании.

Полную информацию о Клубе BORK вы можете узнать на сайте club.bork.ru



www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



multibork.ru

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



youtube.com/bork

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



twitter.com/bork_rus

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



instagram.com/bork_com

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР
Модель	B704
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bogk.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	B704
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	B704
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	B704
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

1

Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

2

Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

3

Сервисный центр

